



Dual Charger User Guide



Bedienungsanleitung
Manuel d'utilisation
Manual de instrucciones
Manuale d'uso
Bruksanvisning
Betjeningsvejledning
Gebruikshandleiding



Thank you for purchasing the Brooklyn Wii™ Dual Charger for Wii™ Remote. Please read all instructions thoroughly and familiarize yourself with all the features.

Contents:

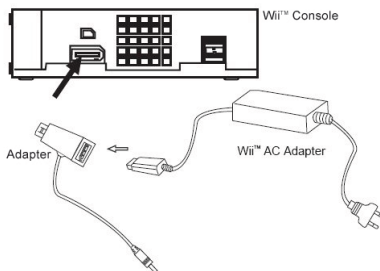
- 1x double charging station for Wii™ Remote
- 2x 700mAh NiMH batteries
- 2x battery compartment lids with charging contacts for Wii™ Remote
- 1x adapter cable
- 1x operating instructions

Features:

- Charges one or two Wii™ Remotes
- Also charges when the Wii™ console is switched off

Getting started

1. Please remove any packaging material from the Brooklyn™ Dual Charger.
2. Switch off your Nintendo Wii™ console and pull the plug from the socket.
3. Plug the adapter cable between the Wii™ console and Wii™ power supply as shown.
4. Connect the charger connection of the adapter cable with the Brooklyn™ Dual Charger.
5. Plug the plug into the socket and switch on your Nintendo Wii™ console.



Important: charge the batteries for 12 hours before using for the first time! Please note that NiMH batteries must be charged completely approx. three to five times before they reach their full capacity.

Charging procedure

1. Remove the battery cover of the Wii™ Remote and remove the batteries.
2. Insert the battery into the battery compartment of your Wii™ Remote. Close it with the provided Brooklyn™ battery compartment lid.
3. Insert the Wii™ Remote into a charging tray of the Brooklyn™ Dual Charger.
4. The LED of the charging tray will shine blue constantly during the charging procedure.
5. The batteries are fully charged when the blue LEDs blink.



Please note that the battery packs and the Dual Charger may not be disposed of with the household trash!

Customer service:

VIDIS GmbH • Rungedamm 37
D-21035 Hamburg • Germany

Tel.: +49-40-514840-48
Fax: +49-40-514840-40
E-Mail: service@vidis.com
Internet: www.vidis.com



FOR Wii™

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des Brooklyn Wii™ Dual Charger für die Wii™ Remote entschieden haben. Bitte lesen Sie vor der Benutzung des Brooklyn Wii™ Dual Charger die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und machen Sie sich mit den einzelnen Funktionen vertraut.

Lieferumfang:

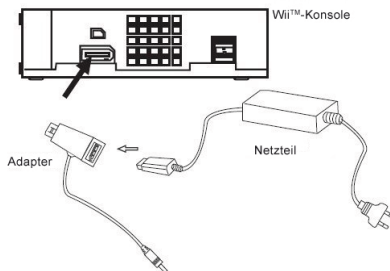
1x Doppel-Ladestation für Wii™ Remote
 2x 700mAh NiMH Akkus
 2x Batteriefachdeckel mit Ladekontakten
 für Wii™ Remote
 1x Adapterkabel
 1x Bedienungsanleitung

Features:

- Lädt eine oder zwei Wii™ Remotes
- Lädt auch bei ausgeschalteter Wii™ Konsole

Inbetriebnahme

1. Bitte entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial vom Brooklyn™ Dual Charger.
2. Schalten Sie Ihre Nintendo Wii™-Konsole aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Stecken Sie das Adapterkabel zwischen Wii™-Konsole und Wii™-Netzteil, wie abgebildet.
4. Verbinden Sie den Ladeanschluss des Adapterkabels mit dem Brooklyn™ Dual Charger.
5. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie Ihre Nintendo Wii™-Konsole ein.



Wichtig: Laden Sie die Akkus vor der ersten Inbetriebnahme 12 Stunden auf! Beachten Sie bitte, dass NiMH-Akkus ca. drei bis fünf Mal vollständig aufgeladen werden müssen, bevor sie ihre volle Kapazität erreicht haben.

Ladevorgang

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung der Wii™ Remote und entnehmen Sie die Batterien.
2. Setzen Sie den Akku in das Batteriefach Ihrer Wii™ Remote ein. Schließen Sie es mit dem mitgelieferten Brooklyn™ Batteriefachdeckel.
3. Stellen Sie die Wii™ Remote in eine Ladeschale des Brooklyn™ Dual Chargers.
4. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED der Ladeschale konstant blau.
5. Die Akkus sind vollständig aufgeladen, wenn die blauen LEDs blinken.



Bitte beachten Sie, dass die Akkupacks und der Dual Charger nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen!

Kundenservice:

VIDIS GmbH • Rungedamm 37
 D-21035 Hamburg • Germany

Tel.: +49-40-514840-48
 Fax: +49-40-514840-40
 E-Mail: service@vidis.com
 Internet: www.vidis.com



Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Brooklyn™. Avant de le mettre en service, veuillez lire attentivement le mode d'emploi afin de vous familiariser avec ses différentes fonctions.

Contenu :

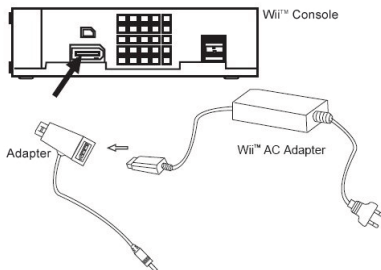
- 1x station de recharge double pour télécommande Wii™ Remote
- 2x accus NiMH de 700 mAh
- 2x couvercle de logement de batteries avec contacts de recharge pour télécommande Wii™ Remote
- 1x câble d'adaptateur
- 1x manuel d'utilisation

Fonctions:

recharge une ou deux télécommandes Wii™ Remote ;
recharge même si la console Wii™ est à l'arrêt.

Mise en service

1. Débarasser le chargeur Brooklyn™ Dual Charger de tout emballage.
2. Arrêter la console Nintendo Wii™ et retirer la fiche secteur de la prise d'alimentation.
3. Brancher le câble de l'adaptateur entre la console Wii™ et le bloc secteur Wii™ comme sur l'illustration.
4. Brancher l'extrémité de recharge du câble de l'adaptateur sur le chargeur Brooklyn™ Dual Charger.
5. Brancher le connecteur mâle dans la prise femelle et mettre la console Nintendo Wii™ en marche.



Important : avant la première mise en service, mettre les accus en charge pendant 12 heures. Il faut savoir que les accus NiMH atteignent leur pleine capacité seulement après trois à cinq recharges complètes.

Procédure de recharge

1. Retirer le couvercle de batteries de la télécommande Wii™ Remote et retirer les batteries.
2. Placer les accumulateurs dans le logement de batteries de la télécommande Wii™ Remote. Refermer avec le couvercle de logements de batteries Brooklyn™ livré.
3. Mettre la télécommande Wii™ Remote dans un emplacement du chargeur double Brooklyn™.
4. Pendant la recharge, la LED de l'emplacement reste allumée en bleu en permanence
5. Lorsque les accumulateurs sont totalement rechargés, les LED bleues clignotent.



Il est interdit de jeter les Pâques d'accumulateurs ainsi que le chargeur double avec les déchets ménagers.

Service à la clientèle:

VIDIS GmbH • Rungedamm 37
D-21035 Hamburg • Germany

Tel.: +49-40-514840-48
Fax: +49-40-514840-40
E-Mail: service@vidis.com
Internet: www.vidis.com



FOR WII™

Muchas gracias por haber elegido este producto de Brooklyn™. Antes de su puesta en marcha, lea detenidamente este manual de instrucciones y familiarícese con todas las funciones.

Pack de entrega:

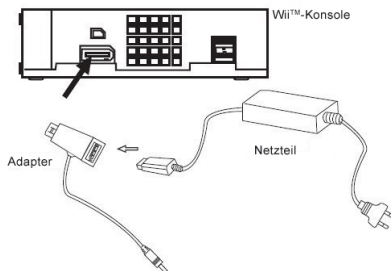
- 1 estación de carga doble para Wii™ Remote
- 2 baterías NiMH 700 mAh
- 2 tapas de compartimento de pilas con cont
- actos de carga para Wii™ Remote
- 1 cable adaptador
- 1 manual de instrucciones

Características:

- Carga uno o dos Wii™ Remote
- Carga también con la consola Wii™ apagada

Puesta en marcha

1. Se retira todo el material de embalaje del Brooklyn™ Dual Charger.
2. Se apaga la consola Nintendo Wii™ y se desenchufa de la toma de corriente.
3. Se conecta el cable adaptador entre la consola Wii™ y la fuente de alimentación de Wii™ tal como se ilustra.
4. La conexión de carga del cable adaptador se conecta al Brooklyn™ Dual Charger.
5. El enchufe se conecta a la toma de corriente y se enciende la consola Nintendo Wii™.



Importante: antes del primer uso, las baterías deben cargarse 12

horas. Debe tenerse en cuenta que las baterías de NiMH deben cargarse entre tres y cinco veces antes de alcanzar su plena capacidad.

Proceso de carga

1. Se retira la tapa de las pilas del Wii™ Remote y se extraen las pilas.
2. Se inserta la batería en el compartimento de pilas del Wii™ Remote y se cierra con la tapa del compartimento de pilas suministrado por Brooklyn™.
3. Se coloca el Wii™ Remote en un puerto de carga del Brooklyn™ Dual Charger.
4. Durante el proceso de carga, el LED del puerto de carga permanece iluminado en azul.
5. Las baterías están totalmente cargadas cuando los LED azul parpadean.



Debe recordarse que los packs de baterías y el cargador dual no deben tirarse a la basura doméstica.

Servicio al cliente:

VIDIS GmbH • Rungedamm 37
D-21035 Hamburg • Germany

Tel.: +49-40-514840-48
Fax: +49-40-514840-40
E-Mail: service@vidis.com
Internet: www.vidis.com



Grazie per aver deciso di acquistare Brooklyn™ Inductive PowerStation. Prima della messa in funzione, leggere attentamente il manuale d'uso ed approfondire la conoscenza delle singole funzioni.

Dotazione:

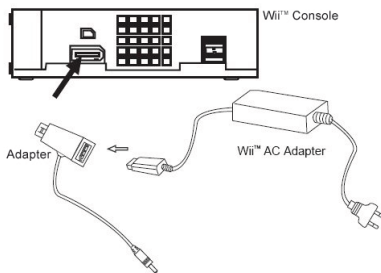
- 1 doppia stazione di ricarica per Wii™ Remote
- 2 accumulatori al NI-MH da 700 mAh
- 2 coperchietti per vano batteria con contatti di ricarica per Wii™ Remote
- 1 cavo di adattamento
- 1 manuale d'uso

Funzioni:

- Carica uno o due Wii™ Remote
- Carica anche a console Wii™ spenta

Messa in funzione

1. Rimuovere il materiale di imballaggio dal caricabatterie doppio di Brooklyn™.
2. Spegner la console Nintendo Wii™ ed estrarre la spina di corrente dalla prese a muro.
3. Collegare il cavo di adattamento alla console Wii™ e all'alimentatore Wii™ (come da figura).
4. Collegare il connettore di ricarica del cavo adattatore al caricabatterie doppio di Brooklyn™.
5. Collegare la spina di corrente alla presa a muro e accendere la console Nintendo Wii™.



Importante: Prima della prima messa in funzione, caricare l'accumulatore per 12 ore! Tenere presente che gli accumulatori al Ni-MH vanno caricati completamente per 3-5 volte prima che raggiungano la loro massima capacità.

Caricamento

1. Rimuovere la copertura del vano batterie di Wii™ Remote e togliere le batterie.
2. Inserire l'accumulatore nel vano batterie della Wii™ Remote. Chiudere il vano batterie con l'apposito coperchietto Brooklyn™ (in dotazione).
3. Posizionare la Wii™ Remote in una conca del caricabatterie doppio di Brooklyn™.
4. Durante il caricamento il LED della conca si accende permanentemente di luce blu.
5. Ad accumulatori caricati completamente, i LED blu lampeggiano.



Tenere presente che i pacchi accumulatore e il caricabatterie doppio non vanno smaltiti con i rifiuti domestici!

Customer service:

VIDIS GmbH • Rungedamm 37
D-21035 Hamburg • Germany

Tel.: +49-40-514840-48
Fax: +49-40-514840-40
E-Mail: service@vidis.com
Internet: www.vidis.com



FOR Wii™

Tack för att du har köpt denna produkt från Brooklyn™. Innan du tar produkten i drift bör du läsa igenom bruksanvisningen noggrant för att bekanta dig med de olika funktionerna.

Leveransomfattning:

- 1 dubbel laddningsstation för Wii™ Remote
- 2 NiMH-batterier med 700mAh
- 2 batterifacklock med laddningskontakter för Wii™ Remote
- 1 adapterkabel
- 1x bruksanvisning

Funktioner:

- Laddar en eller två Wii™ Remotes
- Laddar även med fränslagen Wii™-konsol

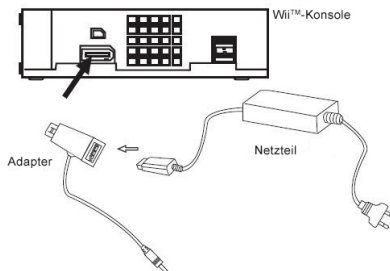
Idrifttagning

1. Avlägsna allt förpackningsmaterial från Brooklyn™ Dual Charger.
2. Slå från Nintendo Wii™-konsolen och dra ut stickkontakten ur uttaget.
3. Anslut adapterkabeln mellan Wii™-konsolen och Wii™-nätdelen så som visas på bilden.
4. Anslut adapterns laddningsanslutning till Brooklyn™ Dual Charger.
5. Sätt i kontakten i uttaget och slå på Nintendo Wii™-konsolen.

Observera: Ladda batterierna i tolv timmar före den första idrifttagningen! Tänk på att NiMH-batterier måste laddas fullständigt upp till fem gånger innan de har nått full kapacitet.

Laddning

1. Avlägsna batterilocket på Wii™ Remote och ta ut batterierna.
2. Sätt i det laddningsbara batteriet i batterifacket på din Wii™ Remote. Stäng igen med medföljande Brooklyn™ batteri facklock.
3. Placera Wii™ Remote i en laddningsstation på Brooklyn™ Dual Charger.
4. Under pågående laddning lyser LED-lampan på laddningsstationen blå.
5. Batterierna är fullständigt laddade när de blå LED-lamporna blinkar.



Observera att batteripack och Dual Charger inte får slängas i hushållsavfallet.

Kundtjänst:

VIDIS GmbH • Rungedamm 37
D-21035 Hamburg • Germany

Tel.: +49-40-514840-48
Fax: +49-40-514840-40
E-Mail: service@vidis.com
Internet: www.vidis.com



Tak, fordi du valgte dette Brooklyn™-produkt. Før du tager produktet i brug, er det en god idé at læse betjeningsvejledningen grundigt igennem og gøre dig fortrolig med de enkelte funktioner.

Leveringsomfang:

- 1x dobbelt ladestation til Wii™ Remote
- 2x genopladeligt 700mAh NiMH-batteri
- 2x batterirumsdæksel med ladekontakter til Wii™ Remote
- 1x adapterkabel
- 1x betjeningsvejledning

Funktioner:

- Oplader en eller to Wii™ Remote
- Oplader også, mens Wii™-konsollen er slukket

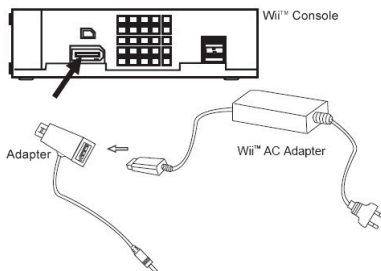
Ibrugtagning

1. Fjern al emballage fra Brooklyn™ Dual Charger.
2. Sluk din Nintendo Wii™-konsol, og træk netstikket ud af stikkontakten.
3. Stik adapterkablet ind mellem Wii™-konsollen og Wii™-netdelen som vist på billedet.
4. Forbind adapterkablets ladetilslutning med Brooklyn™ Dual Charger.
5. Sæt stikket i en stikkontakt, og tænd din Nintendo Wii™-konsol.

Vigtigt: Oplad batterierne i 12 timer før første ibrugtagning! Bemærk, at de genopladelige NiMH-batterier skal oplades helt ca. tre til fem gange, før de har nået deres fulde kapacitet.

Opladning

1. Fjern batteriafdækningen på Wii™ Remote, og tag batterierne ud.
2. Indsæt det genopladelige batteri i din Wii™ Remote-enheds batterirum. Luk det med det medfølgende Brooklyn™ batterirumsdæksel.
3. Sæt din Wii™ Remote i en af Brooklyn™ Dual Charger'ens ladeskåle.
4. Under opladningen lyser ladeskålens LED konstant blå.
5. Batterierne er fuldt opladede, når de blå LED'er blinker.



Bemærk venligst, at batteripakkerne og Dual Charger ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet!

Kundeservice:

VIDIS GmbH • Rungedamm 37
D-21035 Hamburg • Germany

Tel.: +49-40-514840-48
Fax: +49-40-514840-40
E-Mail: service@vidis.com
Internet: www.vidis.com



FOR WII™

Hartelijk dank dat u heeft besloten een Brooklyn™-product aan te schaffen. Lees voorafgaand aan de inbedrijfstelling de gebruikshandleiding aandachtig door en maak uzelf vertrouwd met de verschillende functies.

Leveringsomvang:

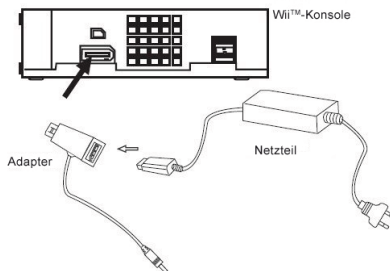
1x dubbel laadstation voor Wii™ Remote
2x 700mAh NiMH accu's
2x batterijvakdeksel met laadcontacten voor
Wii™ Remote
1x adapterkabel
1x bedieningshandleiding

Features:

Kan één of twee Wii™ Remotes opladen
Laadt ook op bij uitgeschakelde Wii™
console

Inbedrijfstelling

1. Verwijder alle verpakkingsmateriaal van de Brooklyn™ Dual Charger.
2. Schakel uw Nintendo Wii™-console uit en trek de netstekker uit het stopcontact.
3. Sluit de adapterkabel aan op de Wii™-console en de Wii™-voeding, zoals afgebeeld.
4. Sluit de laadaansluiting van de adapterkabel aan op de Brooklyn™ Dual Charger.
5. Steek de stekker in het stopcontact en schakel uw Nintendo Wii™-console in.



N. B.: Laad de accu's voorafgaand aan de eerste inbedrijfstelling eerst 12 uur op! NiMH-accu's moeten ca. drie tot vijf keer volledig worden opgeladen, voordat deze hun volle capaciteit hebben bereikt!

Oplaadprocedure

1. Verwijder de batterijafdekking van de Wii™ Remote en neem de batterijen uit het batterijvak.
2. Plaats de accu in het batterijvak van uw Wii™ Remote. Sluit het batterijvak met het bijgeleverde Brooklyn™ batterijvakdeksel.
3. Plaats de Wii™ Remote in een laadschaal van de Brooklyn™ Dual Charger.
4. Tijdens het opladen brandt de LED van de laadschaal permanent blauw.
5. De accu's zijn volledig opgeladen, zodra de blauwe LEDs gaan knipperen.



De accupacks en de Dual Charger mogen niet bij het huisvuil worden gedeponeerd!

Klantenservice:

VIDIS GmbH • Rungedamm 37
D-21035 Hamburg • Germany

Tel.: +49-40-514840-48
Fax: +49-40-514840-40
E-Mail: service@vidis.com
Internet: www.vidis.com



BattG Infosheet

DE - Batterien/Akkus gehören nicht in den Hausmüll.

 Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien/Akkus zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien/Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus der betreffenden Art verkauft werden. Auch wir nehmen unsere Batterien/Akkus unentgeltlich zurück. Falls Sie von der zuletzt genannten Möglichkeit Gebrauch machen wollen, schicken Sie Ihre alten Batterien/Akkus mit Vermerk „Gebraucht!“ an folgende Adresse:

GB - Batteries/rechargeable batteries should not be disposed of in your normal household waste.

 As a consumer you are legally required to return used batteries/rechargeable batteries. You can return batteries/rechargeable batteries to your local district collection point, or to any dealer selling similar batteries/rechargeable batteries. Of course, you are welcome to return batteries/rechargeable batteries to us. If you wish to take advantage of this option, please send your batteries/rechargeable batteries to the following address, clearly marked „Used!“:

DK - Batteriforeningene anbefaler at aflevere brugte batterier på en kommunal genbrugsstation.

 Batterierne kan desuden afleveres gratis i bl.a. butikker, der sælger batterier. (Af miljøhensyn frarådes det at komme batterierne i husholdningsaffaldet!) De medfølgende batterier kan du efter brug gratis aflevere til os, enten personligt eller ved at sende dem i et korrekt frankeret brev mærket „Batterieentsorgung“ til følgende adresse.

SE - Batterier/ackumulatorer hör inte hemma i hushållsavfallet. Som konsument är du skyldig att lämna tillbaka förbrukade batterier.

 Du kan lämna tillbaka batterier/ackumulatorer på de kommunala uppsamlingsplatserna eller överallt där man säljer batterier av samma typ. Hos oss kan du lämna tillbaka våra batterier/ackumulatorer utan extra kostnad. Skicka i så fall dina förbrukade batterier med kommentaren "Gebraucht" till följande adress:

PT - As pilhas/acumuladores não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos.

 Enquanto consumidor, é obrigado por lei a devolver pilhas/acumuladores usados. Poderá entregar as suas antigas pilhas/acumuladores nos pontos de recolha públicos da sua localidade ou nos locais onde as pilhas/acumuladores do respectivo tipo são vendidos. Também nós recolhemos gratuitamente as nossas pilhas/acumuladores. Se pretender aproveitar esta possibilidade, envie-nos as suas antigas pilhas/acumuladores com a observação "Usado" para o seguinte endereço:

ES - Las baterías y los acumuladores no deben tirarse a la basura.

 Como usuario tiene la obligación legal de devolver las baterías y los acumuladores gastados. Puede depositar sus baterías y acumuladores antiguos en los puntos de recogida oficiales de su municipio o en cualquier lugar en el que vendan baterías y acumuladores del mismo tipo. Además, nos puede devolver nuestras baterías y acumuladores de forma gratuita. En el caso de que decida aceptar esta última propuesta, envíenos sus baterías y acumuladores usados con la palabra "usados" a la siguiente dirección:

 **IT - Non gettare le batterie/pile fra i rifiuti domestici. In qualità di consumatore, si è tenuti per legge a restituire le batterie/pile usate. Potrà consegnare le vecchie batterie/pile presso i punti di raccolta pubblici nel Suo comune od ovunque laddove si vendono batterie/pile del tipo in questione. Anche noi ritiriamo gratuitamente le nostre batterie/pile. Qualora intenda avvalersi di quest'ultima possibilità, invii le Sue vecchie batterie/pile con l'indicazione "Usate!" al seguente indirizzo:**

FR - Les piles et batteries ne doivent pas être jetées à la poubelle.

 Le consommateur est obligé par la loi de rendre les piles et batteries usagées. Vous pouvez déposer vos anciennes piles et batteries à la déchetterie de votre commune ainsi que dans tous les magasins qui vendent des piles et batteries du même type. Nous reprenons nous aussi gratuitement nos piles et batteries. Si vous voulez faire usage de cette possibilité, il vous suffit de renvoyer vos anciennes piles et batteries, avec la mention « Gebraucht » (usagées), à l'adresse suivante :

NO - Batterier må ikke avskaffes sammen med vanlig husholdningsavfall.

 Som forbruker er du forpliktet til å tilbakelevere brukte batterier. Du kan levere gamle batterier ved offentlige avfallsstasjoner i din kommune eller der hvor tilsvarende batterier kan kjøpes. Vi tar også imot batterier. Hvis du vil benytte deg av denne muligheten, kan du sende oss de gamle batteriene merket med „Brukt!“ til følgende adresse:

CZ - Baterie / akumulátory nepatří do domovních odpadků.

 Jako spotřebitel jste ze zákona povinen použité baterie / akumulátory vrátit. Své staré baterie / akumulátory můžete odevzdat ve veřejných sběrnách ve své obci nebo všude tam, kde se baterie / akumulátory příslušného druhu prodávají. Také my bereme naše baterie / akumulátory bezplatně zpět. Pokud budete chtít využít poslední jmenovanou možnost, pošlete své staré baterie / akumulátory s poznámkou „Použití!“ na tuto adresu:

**VIDIS GmbH • Rungedamm 37
D-21035 Hamburg/Germany**



FOR WII™

WEEE Infosheet

DE - Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten

Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Recyclinghof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefahr für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Recyclinghöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

GB - Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycle, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

DK - Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU

Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på dertil beregnede indsamlingssteder med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affald til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvæsen eller den forretning, hvor du købte produktet.

SE - Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privat användare i EU

Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstation för hantering av el- och elektronikprodukter. Genom att lämna kasserade produkter för återvinning hjälper du till med bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var lämnar kasserade produkter för återvinning.

ES - Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recolección designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recolección por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

IT - Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di private nell'Unione Europea

Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettroniche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

FR - Evacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein l'Union européenne

La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

PT - Eliminação de resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos domésticos

Este símbolo presente no produto ou na sua embalagem indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Cabe-lhe portanto a si entregar o aparelho num ponto de recolha autorizado para a eliminação ou reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónico de todo o tipo. A recolha e a reciclagem em separado dos seus antigos aparelhos eléctricos e electrónicos no momento da sua eliminação contribui para a protecção do ambiente e garante que estes aparelhos são reciclados sem qualquer perigo para a saúde humana e o ambiente. Poderá encontrar mais informações sobre os locais onde pode entregar os seus antigos aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem junto das autoridades locais, nos centros de tratamento de resíduos ou no local onde adquiriu o aparelho.

CZ - Likvidace elektrických zařízení uživatelem v domácnosti

Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad. Je tedy vaší povinností předat přístroj k likvidaci do sběrný určené k likvidaci nebo recyklaci elektrických zařízení obecně (např. sběrné suroviny). Zařídění a recyklace vašeho starého elektrického zařízení přispívá k ochraně životního prostředí a zaručuje, že výrobek bude recyklován takovým způsobem, aby nepředstavoval žádné riziko pro lidské zdraví ani pro životní prostředí. Další informace o tom, kde můžete odevzdat staré elektrické přístroje, získáte u místních úřadů, ve sběrných odpadu nebo tam, kde jste výrobek zakoupili.

NO - Avhending av gammelt elektrisk og elektronisk utstyr

Dette symbolet på produktet eller emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til aktuell oppsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk utstyr. Når dette produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle skader på miljø og helse, noe som kan forårsakes dersom dette produktet avhendes på feil måte. Resirkulering av disse materialene bidrar til å ta vare på naturressurserne. Du kan få mer informasjon om resirkulering av dette produktet ved å kontakte dine lokale myndigheter, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte produktet.



VIDIS GmbH

Rungedamm 37
D-21035 Hamburg
Germany

Tel.: +49-40-514840-48
Fax: +49-40-514840-40
E-Mail: service@vidis.com

www.vidis.com

Nintendo® and Nintendo® Wii™ are registered trademarks of Nintendo CO., Ltd., of Kyoto, Japan.
This product is not licensed, sponsored, endorsed or manufactured by Nintendo CO., Ltd., of Kyoto, Japan.